

## Folklor u Hajja Soċjali u Nisranija fis-Snin 1703-1704 minn Registri ta' Kontijiet tal-Parroċċa ta' Had-Dingli

### Minn Registri ta' l-Amministrazzjoni

Dawk li jzommu r-registri ta' l-amministrazzjoni f'tit jagħtu każ kemm il-kitbiet tagħhom jistgħu jkunu ta' valur għall-istorja. Aktar ma jgħaddi żmien minn fuqhom, jikber iżjed il-valur tagħhom. Naraw il-hajja tal-poplu u kemm kienu baxxi l-hlasijiet meta fl-idejn ma kienx hawn. Dwar Had-Dingli wkoll jeżistu registri prezzjużi ta' amministrazzjoni.

Jiena qbadt f'idejja registru dwar Had-Dingli. Dan hu ta' kontijiet ta' qrib 300 sena ilu. Hu tas-snin 1703-1704. Jinstab fil-Kurja Arciveskovili ta' Malta (AAM, *Conti*, 113, n.2: Dingli). Sejrin nitkellmu fuq skudi, irbajja (tari), u ħabbiet (grani). Skud hu madwar 8ċ; irbija hi xi 1ċ5; ħabba hi anqas minn 1m. Skud kien fih 12-il irbija, waqt li rbija kien fiha 20 ħabba.

L-amministrazzjoni tal-parroċċa kienet f'idejn żewġ prokuraturi lajċi. F'dak iż-żmien, dawn kienu Mikiel Spiteri u Teodoru Quattromani. Il-Kappillan kien Dun Ġużepp Mizzi, li kien ha l-pussess tal-parroċċa fis-6 ta' Jannar 1696, u kellu jibqa' jmexxi 'l-parroċċa sal-ġurnata tal-mewt tiegħu li kienet fl-10 ta' Marzu, 1710.

### Qagħda Soċjali

Il-ftit nies ta' Had-Dingli kienu jsibuha bi tqjila biex johorġu xi darba mir-rahall. Żgur li ma kinux jgħixu fil-miżerja bħal ta' xi postijiet oħrajn. Dak li kienu jkabbru fl-għelieqi u l-hut li kienu jaqbd u s-sajjeda kienu jipprovdu għajxien suffiċjenti għal dawk li ma kellhom l-ebda lussu f'ħajjithom. L-iskola ma kinux ifittxuha. Ikel minn postijiet oħrajn ma kinux iġibu. Imma l-Kappillan kien iħoss hafna l-fatt li hu kien imbiegħed wisq miċ-ċentru.

Il-problemi tal-bogħod kienu hafna għall-parroċċa. In-nies tal-post kienu jaraw xi kaless ġej miġbud minn xi žiemel. Id-dehra tiegħu kienet tfisser li l-Kappillan jew xi hadd ieħor kien ikollu bżonn jitbiegħed mir-rahall. Aktarx li l-kaless kien jissejjah mir-Rabat. Il-kaless kien jidher ta' sikwit fi żmien il-festa ta' Santa Marija. Naqraw li, darba waħda biss, fl-1703, il-Kappillan Mizzi u l-prokuratur tal-knisja kellhom jinżlu sal-Belt għal xi bżonnijiet tal-parroċċa. Il-kirja tal-kaless giet tqumilhom 4 irbajja.

### L-Għajnuna min-Nobbli u l-Poplu

Xi nobbli, speċjalment dawk tal-familja Inguanez, kienu fost il-benefatturi ta' Had-Dingli. Imma ġie li kien hemm xi qalb ġeneruża li tat għajnuna sostanzjali mingħajr ma wriet isimha. Fil-knisja, kien hemm kaxxa ta' l-elemożna. Imma, darba waħda, iż-żewġ prokuraturi baqgħu mistaġġba għaliex sabu fiha offerta ta' 100 skud.

F'dak iż-żmien, haddiem sempliċi kien irid jaħdem fuq tliet xhur biex forsi

jaqla' 100 skud. Imma l-persuna anonima li tefgħet l-offerta qiegħdet kundizzjoni. Mill-imghaxijiet li kienu jōhorgu minn dik is-somma kien hemm bżonn li b'suffraġju għal ruhha titqaddes il-quddiesa solenni ta' nhar il-festa ta' Santa Marija.

Ismijiet ta' benefatturi oħrajn nafuhom. Il-Kontin Sammut kien iħossu obligat lejn il-knisja parrokkjali. Għalhekk, hu kien joffri hafna xemgħa ta' Malta. Marjetta Camilleri, li l-għelieqi tagħha għenuha biex tgħaddiha tajjeb, kienet toffri salma gamħ u xghir lill-parroċċa. (Salma kienet iġġib 16-il tomna jew 25 libbra Ingliża). Dawn il-prokuraturi kitbu fir-reġistru li, fit-18 ta' Marzu 1681, kien sar kuntratt quddiem in-Nutar Nikola Allegritto li, bil-qawwa tiegħu, ġiet mogħtija biċċa art lill-parroċċa f'Għar Bittija. Minnha, kienu jidhlu xi 5 skudi fis-sena, u b'dawn kienu jithallsu l-ispejjeż tan-novena tal-Milied.

### **Purċissjonijiet, Predikazzjoni u Pastoral**

F'dak iż-żmien, kienet tingħata importanza għall-purċissjoni penitenzjali ta' nhar San Girgor. Kienet titlaq mill-Katidral ta' l-Imdina u, għalkemm b'xi waqfiet, kienet tibqa' sejra saż-Żejtun. Flimkien mal-parroċċi l-oħra, kienet tiehu sehem anki din ta' Had-Dingli. Il-prokuratur Spiteri kiteb li, fl-1703, ta offerta ta' 3 skudi lil Bernard Hibeyer talli f'dik il-purċissjoni rafa' s-salib. Lil Pawlu Napolitano u Tumas Galea, hu tahom 4 irbajja talli kantaw il-Litanija tal-Qaddisin waqt dik il-purċissjoni.

Minn dawn il-kontijiet, nafu li l-eżerċizzi tar-Randan kienu b'ħames priedki bħalma huma fi żmienna. Kien jinġieb predikatur wiehed, anki jekk ikun hemm iżjed minn kors wiehed. Il-prokuratur kien iħallas 10 irbajja għal ħames kirjiet ta' kaless biex jitwassal f'Had-Dingli l-predikatur ta' l-eżerċizzi. L-istess prokuraturi kienu jagħtu xi offerta anki lill-Kappillan għall-ghajxien tiegħu. Fl-1703, huma tawh 2 skudi u 10 habbiet.

Il-poplu nistrani kien jagħti l-offerti tiegħu. F'ġabra parrokkjali, persuni li jissejhu 'Devoti' ġabru 3 skudi u 8 irbajja għall-knisja. Imma xi nobbli jew xi għani kien jagħti daqs in-nies kollha tal-parroċċa flimkien. Il-Baruni Inguanez offra 3 skudi u 2 irbajja għad-dawl ta' quddiem Ġesù Sagramentat, waqt li Diegu Muscat ta għall-knisja offerta ta' 3 skudi u 6 irbajja. Fl-istess żmien, Inguanez u Muscat hallsu għall-ispiza ta' lampier tal-metall, li ġie jqum 6 skudi.

### **Festa fil-Knisja**

Purċissjoni b'xi statwa, fil-festa titulari ta' Santa Marija, ma kinitx issir. Id-drawwa f'Malta kienet għadha ma dahlitx. Imma kien jinħass li kienet il-festa tal-patrana tal-parroċċa.

Kienu jsiru xi ġabriet mar-rahal. Ġabra ta' l-1704 tellgħet ftit iżjed minn nofs skud. Imma kien hemm min offra xi serduk jew xi tiġieġa. Tliet tiġigiet kienu jġibu ftit anqas minn nofs skud.

L-ikbar taħbit tal-Kappillan kien biex isib kalessi daqs kemm kellu bżonn. Kienu jinġiebu dawk li jkantaw u oħrajn li jdoqqu xi vjolin. Kienu jissejhu diversi qassisin u patrijiet biex jagħmlu xi priedki, oħrajn ġew imsejhin biex iqarru. Qassisin u kjerċi kienu jiġu mistiedna għall-funzjonijiet. Kien ikun irid jonfoq xi żewġ irbajja għal kull kaless li jikri. Il-panigierku kien isir minn xi predikatur magħruf. Fl-1703, sar minn Patri Mawrizju Galea.

Id-dawl fil-knisja kien ikun kollu biż-żejt. F'dak iż-żmien, kienu jintefqu xi 3



irbajja għaż-żejt u 3 irbajja ohra għall-incens. Il-prokuratur offra skud u 4 irbajja lill-predikatur tal-panigierku.

### Murtali għal nhar il-Festa

Forsi hafna ma jistennewx li, 300 sena ilu, kien ikun hemm in-nar għall-festa ta' Santa Marija ta' Had-Dingli. Intefqu skud u 4 irbajja fil-porvli li ntuża għall-murtaletti. Il-Kappillan qabbad lil ċertu Pawlu Xuereb u f'dalu f'idejh l-armar tal-knisja għall-festa u l-isparar tal-murtali. Lilu tah 6 irbajja għax-xogħol tiegħu.

Hafna min-nies ta' Had-Dingli, bħalma nsibu f'kull żmien, kienu jgħinu għall-festa. Dawn, mhux biss ma jkunu jridu l-ebda hlas, imma saħansitra joħorġu minn gēwwa. Il-Kappillan ried ikun generuż ma' dawn il-benefatturi. Għalhekk, inxtara ftit inbid tajjeb mill-Birgu, u tqassam fost in-nies ta' Had-Dingli halli jifirħu fil-gurnata tal-festa ta' Santa Marija. L-inbid gē jqu 7 irbajja. F'dak iż-żmien, in-nisa ma kinux jithalltu ma' l-irġiel, lanqas fil-knisja. Irġiel kienu joqogħdu fuq naħa u n-nisa fuq naħa ohra. Imma, xogħol fil-Knisja, in-nisa ta' Had-Dingli kienu jagħmlu daqs l-irġiel. Għalhekk, lilhom għal rashom, il-Kappillan kien iferrahom bhala ringrazzjament għal dak li jkunu għamlu fil-festa u matul is-sena. Ir-reġistru jgħidilna semplicement li ntefqu 3 irbajja għar-rikreazzjoni tan-nisa.

Din il-kitba hi xhieda li f'Had-Dingli wkoll ir-rabta mal-knisja kienet tinhass hafna. Sa minn dak iż-żmien, il-Kappillan, li kemm-il darba kien ikun waħdu, kien iħoss fil-qrib tiegħu lil hafna li għenuh b'imħabba, b'generożità u b'devozzjoni f'dak kollu li kien tal-knisja parrokkjali.

## Precision Optical

*Corrective eyewear, sunglasses,  
contact lenses and accessories*

### Outlets

Rabat Tel: 452907 Sliema Tel: 311051  
Qormi Tel: 491271 St. Julians Tel: 380508  
Laboratory Emergency Service San Gwann:  
489824/5



## Precision Optical

*Corrective eyewear, sunglasses,  
contact lenses and accessories*

### Outlets

Rabat Tel: 452907 Sliema Tel: 311051  
Qormi Tel: 491271 St. Julians Tel: 380508  
Laboratory Emergency Service San Gwann:  
489824/5



*Back to School*

## PAPER BOWS

*Stationery/Bazaar*

- ∞ B'XEJN – 20 Covers tal-Pitazzi lill-Membri tal-Kid's Club
- ∞ ROHS fuq il-Pitazzi
- ∞ 3% DISCOUNT fuq l-Istationery kollha

TRIQ F. ŻAMMIT, DINGLI Tel : 451132